



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprijs
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 285

CAPE TOWN, 31 MARCH 1989

KAAPSTAD, 31 MAART 1989

No. 11787

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 533.

31 March 1989

It is hereby notified that the acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 34 of 1989: University of the Orange Free State (Private) Amendment Act, 1989.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 533.

31 Maart 1989

Hierby word bekend gemaak dat die waarnemende Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 34 van 1989: Private Wysigingswet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1989.

Act No. 34, 1989

UNIVERSITY OF THE ORANGE FREE STATE (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1989

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

PRIVATE ACT

To amend the University of the Orange Free State (Private) Act, 1949.

*(Afrikaans text signed by the acting State President.)
(Assented to 14 March 1989.)*

Preamble

WHEREAS the University of the Orange Free State (hereinafter referred to as the University) was incorporated by the University of the Orange Free State (Private) Act, 1949 (Act No. 21 of 1949) (hereinafter referred to as the principal Act);

AND WHEREAS it is expedient for the University to—

- (a) amend the composition of the University to include all staff;
- (b) extend the powers of the Rector by delegating some of his powers, functions and duties with the approval of the Council to a person or persons and a body or bodies;
- (c) effect the appointment by the Minister of four persons to the Council;
- (d) make provision for the Council to delegate some of its powers and duties to a committee to be nominated by the Council or to any of the officials of the University; and
- (e) substitute the definition of "Minister":

BE IT THEREFORE ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 3 of Act 21 of 1949, as amended by section 1 of Act 108 of 1978

1. Section 3 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of the following paragraph:

"(f) the **[professors, directors or heads of research institutes controlled by the Council, lecturers, other teachers and students of faculties]** lecturing and non-lecturing staff and students of the University;"

Amendment of section 6 of Act 21 of 1949, as amended by section 4 of Act 108 of 1978

2. Section 6 of the principal Act is hereby amended by the substitution for 10 subsection (2) of the following subsection:

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN DIE
ORANJE-VRYSTAAT, 1989

Wet No. 34, 1989

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [** **]** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

PRIVATE WET

Tot wysiging van die Private Wet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1949.

(Afrikaanse teks deur die waarnemende Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 14 Maart 1989.)

Aanhel

NADEMAAL die Universiteit van die Oranje-Vrystaat (hieronder die Universiteit genoem) as regspersoon erken is deur die Private Wet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1949 (Wet No. 21 van 1949) (hieronder die Hoofwet genoem);

EN NADEMAAL dit vir die Universiteit dienstig is om—

- (a) die samestelling van die Universiteit te wysig om alle personeellede in te sluit;
- (b) die bevoegdhede van die Rektor uit te brei deur van sy bevoegdhede, werksaamhede en pligte met die goedkeuring van die Raad aan 'n persoon of persone en 'n instansie of instansies te delegeer;
- (c) die benoeming van vier persone in die Raad deur die Minister te laat geskied;
- (d) voorsiening daarvoor te maak dat die Raad van sy bevoegdhede en pligte kan oordra aan 'n komitee deur hom benoem of aan enige van die amptenare van die Universiteit; en
- (e) die omskrywing van "Minister" te vervang:

WORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 3 van Wet 21 van 1949, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 108 van 1978

- 5 1. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(f) die **[professore, direkteure of hoofde van navorsingsinrigtings onder beheer van die Raad, lektore, ander dosente en studente van die fakulteite]** doserende en nie-doserende personeellede en studente van die
- 10 Universiteit;”.

Wysiging van artikel 6 van Wet 21 van 1949, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 108 van 1978

2. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

Act No. 34, 1989

UNIVERSITY OF THE ORANGE FREE STATE (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1989

“(2) The powers, privileges, functions, period of office and duties of the Rector and the Vice-Rector or Vice-Rectors shall be prescribed by the statutes, and the Rector may delegate the said powers, functions and duties with the approval of the Council to a person or persons and a body or bodies.”

Amendment of section 7 of Act 21 of 1949, as amended by section 1 of Act 70 of 1971, section 1 of Act 69 of 1974, section 5 of Act 108 of 1978 and section 1 of Act 97 of 1984

3. Section 7 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:

“(b) four persons appointed by the **[State President] Minister**; and”;

(b) by the substitution for paragraph (b) of subsection (7) of the following paragraph:

“(b) The Council may make statutes or regulations providing for the establishment of committees of the Council and for the appointment as members of such committees of any persons, whether they are members of the Council or not **[: Provided that the Council shall not delegate any of its powers or functions to a committee, the membership of which includes persons other than members of such Council]**, and the Council may delegate any of its powers and duties to a committee nominated by it or, subject to the provisions of section 6 (2), to any of the officials of the University.”

Amendment of section 39 of Act 21 of 1949, as amended by section 29 of Act 61 of 1955

4. Section 39 of the principal Act is hereby amended by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:

“‘Minister’ means the Minister of Education **[or any other Minister to whom the Governor-General may assign the administration of matters relating to higher education in the Union]** and Culture: Administration: House of Assembly;”.

Short title

5. This Act shall be called the University of the Orange Free State (Private) Amendment Act, 1989.

PRIVATE WYSIGINGSWET OP DIE UNIVERSITEIT VAN DIE
ORANJE-VRYSTAAT, 1989

Wet No. 34, 1989

- 5 “(2) Die bevoegdhede, voorregte, werksaamhede, ampsduur en pligte van die Rektor en die Vise-rektor of Vise-rektore word deur die Statute voorgeskryf, en die Rektor kan genoemde bevoegdhede, werksaamhede en pligte met die goedkeuring van die Raad aan ’n persoon of persone en ’n instansie of instansies delegeer.”

Wysiging van artikel 7 van Wet 21 van 1949, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 70 van 1971, artikel 1 van Wet 69 van 1974, artikel 5 van Wet 108 van 1978 en artikel 1 van Wet 97 van 1984

3. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- 10 (a) deur paragraaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(b) vier persone deur die **[Staatspresident] Minister** benoem; en”; en
- (b) deur paragraaf (b) van subartikel (7) deur die volgende paragraaf te vervang:
- 15 “(b) Die Raad kan Statute of regulasies uitvaardig wat voorsiening maak vir die instelling van komitees van die Raad en vir die benoeming van persone, of hul lede van die Raad is al dan nie, as lede van dié komitees **[Met dien verstande dat die Raad nie van sy bevoegdhede of werksaamhede opdra aan ’n komitee waarvan die ledetal persone insluit wat nie lede van die Raad is nie],** en die Raad kan enige van sy bevoegdhede en pligte oordra aan ’n komitee deur hom benoem of,
- 20 behoudens die bepalinge van artikel 6 (2), aan enige van die amptenare van die Universiteit.”

Wysiging van artikel 39 van Wet 21 van 1949, soos gewysig deur artikel 29 van Wet 25 61 van 1955

4. Artikel 39 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die omskrywing van “Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:
- “‘Minister’ die Minister van Onderwys **[of ’n ander Minister aan wie die Goewerneur-Generaal die bestuur van sake betreffende hoër onderwys in die Unie opdra]** en Kultuur: Administrasie: Volksraad;”.
- 30

Kort titel

5. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, 1989.

